

# EPISKEPSIS

BULLETIN BIMENSUEL D'INFORMATION

11<sup>ème</sup> ANNEE

31 DECEMBRE 1980

INDEX DES MATIERES

DE 1980

"EPISKEPSIS" EST PUBLIÉ PAR LE CENTRE ORTHODOXE DU PATRIARCAT ŒCUMÉNIQUE  
TÉLÉGR. ORTHODOXIA-GENÈVE \* TÉL. (022) 58 16 29 \* 37, CHEMIN DE CHAMBÉSY, 1292 CHAMBÉSY-GENÈVE, SUISSE

Le Centre orthodoxe, par son bulletin, cherche à informer ses lecteurs de l'actualité de l'Eglise orthodoxe, ainsi que des autres Eglises. Il n'est pas responsable des opinions exprimées dans les nouvelles qu'il publie. Le contenu du bulletin peut être librement reproduit avec simple indication de la source.

PATRIARCAT OECUMENIQUE (voir aussi Eglise de Crète  
et Diaspora)

Le Patriarcat oecuménique relance le dialogue avec les anciennes Eglises orientales	223,2
Décès du Métropolite Maxime de Laodicée	223,3
(Remise d'un prix au Prof. V. Istavridis)	223,10
Homélie sur St Basile le Grand, par le Métropolite Chrysostome de Myra	223,11
Homélie du Métropolite Damaskinos de Tranoupolis à Palerme	224,11
Une délégation du Trône oecuménique visite l'Archevêché d'Australie	225,2
Délégation patriarcale au Mont-Athos	226,2
L'Archevêque de Finlande réaffirme sa fidélité envers le Trône oecuménique	226,8
Un nouveau Métropolite titulaire pour l'Archevêché d'Amérique	226,9
Dimanche de l'Orthodoxie au Phanar. Homélie du Métropolite Maxime de Stavroupolis	227,2
Décès du Métropolite Iakovos de Derka	227,3
Visite du Président de la République hellénique à Chambésy	228,2
Message pascal de S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios	229,2
Election d'un évêque auxiliaire pour l'Archevêché d'Amérique	229,4
(Décès du Père Lev Gillet)	229,12
"La Grande Eglise du Christ et sa vision de l'éducation" par le Métropolite Evagéllos de Pergé	229,12
Visite de S.E. l'Archevêque Paul de Carélie et de toute la Finlande au Phanar	230,2
Chambésy : symposium théologique sur "Eglise locale et Eglise universelle"	230,6
Création d'un Séminaire pour les prêtres de l'Archevêché de Thyateira et de Grande Bretagne	230,7
(Le choeur de Saint-Serge à Genève)	230,11
"L'institution synodale dans le Patriarcat oecuménique de 1923 à nos jours" : par le Prof. V. Istavridis	231,7
Participation du Patriarcat oecuménique à la célébration des Saints Pierre et Paul à Rome	234,2



Visite à Chambésy du président de la République de Grèce, M. Constantin Caramanlis	234,7
Métropolite Maxime de Sardes : édition allemande du livre "Le Patriarcat oecuménique dans l'Eglise orthodoxe"	234,16
Distinction remise à S.E. l'Archevêque Iakovos d'Amérique	235,3
Message du Patriarche oecuménique à la 25ème Assemblée générale de l'Archevêché d'Amérique.	
Recommandations votées par l'Assemblée	236,2
(Célébration du millénaire du monastère d'Iviron)	237,9
Elections de nouveaux Métropolités du Patriarcat oecuménique	238,2
Election de nouveaux Evêques auxiliaires	239,2
Allocution du Métropolite Mélélios de France à la Radio	239,8
Décès de l'Evêque Alexandre de Skopelos	240,2
Election d'un nouvel évêque	241,2
Fête patronale du Patriarcat de Constantinople en présence d'une délégation catholique-romaine	242,2
"La mission oecuménique du Patriarcat de Constantinople" : homélie du Métropolite Bartholomée de Philadelphie	242,6
"La théologie au Patriarcat oecuménique. Histoire moderne de 1923 jusqu'à nos jours" : conférence du Prof. V. Istavridis	242,9
Echange d'Allocutions à la fête patronale de l'Eglise de Constantinople	234,2
Le Métropolite Damaskinos de Tranoupolis est nommé chef de la délégation du Patriarcat oecuménique pour le dialogue avec les vieux-catholiques	234,8
Message de Noël du Patriarche oecuménique Dimitrios	1980 No spécial

#### PATRIARCAT D'ALEXANDRIE

Le Patriarcat d'Alexandrie coordonne la mission orthodoxe en Afrique	225,5
Election d'un Métropolite et de trois Evêques au Patriarcat d'Alexandrie	225,6
Informations sur la mission orthodoxe en Afrique	227,5

Point de vue du Métropolite Parthénios de Carthage sur le dialogue entre orthodoxes et catholiques-romains	230,7
Modification de la procédure d'élection du Patriarche d'Alexandrie	235,5
(L'oeuvre du Métropolite Timothée d'Afrique centrale)	236,8
(Informations sur la mission orthodoxe en Ouganda)	234,10

#### PATRIARCAT D'ANTIOCHE

Election d'un nouveau Métropolite et de deux Evêques au sein du Patriarcat d'Antioche	223,8
Election d'un nouveau Métropolite de Beyrouth	225,6
Nouvelles du Patriarcat d'Antioche	240,5
Déclaration du Patriarche d'Antioche sur la division des Chrétiens	241,2

#### PATRIARCAT DE JERUSALEM

(Proposition de l'Archevêque du Mont-Sinaï)	236,8
Visite de S.B. le Patriarche de Jérusalem à Athènes	238,6
Déclarations du Patriarche de Jérusalem sur le rôle de la Confrérie du Saint Sépulcre	240,5
Décès du Patriarche Bénédict de Jérusalem	243,9

#### PATRIARCAT DE MOSCOU

Informations officielles sur l'Eglise de Russie	227,6
Vème rencontre théologique entre le Patriarcat de Moscou et l'Eglise catholique-romaine à Odessa	229,8
(Décès de l'Archevêque Alexis de Düsseldorf)	235,9
(Anniversaire du Patriarche de Moscou)	237,9
Réponse du Patriarcat de Moscou à la lettre du C.O.E. concernant les procès intentés aux prêtres et fidèles orthodoxes en Union soviétique	241,3
Visite du Patriarche de Roumanie à Moscou	241,6



PATRIARCAT DE SERBIE

Décès du Métropolite Visarion du Banat	225,7
Informations officielles sur l'Eglise orthodoxe de Serbie	227,7
L'Eglise de Serbie accueille une consultation orthodoxe sur la mission	235,5
(Une chorale de prêtres orthodoxes de Croatie)	236,9
Congrès sur la mission orthodoxe à Zica (Yougoslavie)	239,13

PATRIARCAT DE ROUMANIE

Dialogue orthodoxe-luthérien en Roumanie	236,4
Un point de vue roumain sur la Diaspora orthodoxe	237,3
Visite du Patriarche de Roumanie à Moscou	241,6

PATRIARCAT DE BULGARIE

Décès du Métropolite Nicodème de Sliven	225,7
Sofia : Premier Congrès sur les rapports historico-culturels et ecclésiastiques entre bulgares et grecs au Moyen-Age	236,4
Nouvelles de l'Eglise de Bulgarie	240,6

EGLISE DE CHYPRE

Chypre : Assemblée générale des Eglises du Moyen-Orient	242,3
---	-------

EGLISE DE GRECE

La translation des reliques de la Croix de Saint André à Patras	224,11
Prise de position de l'Eglise de Grèce au sujet du mouvement oecuménique : un article du Métropolite Chrysostome de Péristérion	225,12
L'Eglise de Grèce étudie l'éventualité d'une reconnaissance du mariage civil	226,13

L'Eglise de Grèce s'oppose à la participation d'uniates au dialogue officiel orthodoxes - catholiques-romains	226,14, 236,5
Election de nouveaux Métropolités dans l'Eglise de Grèce	227,8
Points de vue de l'Eglise de Grèce sur le dialogue théologique orthodoxes - catholiques-romains	229,10
("Année du IIe Concile oecuménique")	229,12
Les rapports diplomatiques Grèce-Vatican : point de vue de la faculté de théologie d'Athènes	230,8
Translation des reliques de saint Dimitrios à Salonique	230,8
(Le Patriarche d'Ethiopie à Athènes)	231,6
Conférence du Prof. Istavridis à la faculté de théologie de Salonique	231,7
Election d'un nouveau Métropolitite	237,7
Visite de S.B. le Patriarche de Jérusalem à Athènes	238,6
Nominations dans les Commissions synodales de l'Eglise de Grèce	238,6
Une enquête sur le sentiment et la pratique religieuse en Grèce	240,8
Conférence du Prof. Istavridis à la faculté de théologie d'Athènes	242,9

#### AUTRES EGLISES AUTOCEPHALES ET AUTONOMES

Nouvelles de l'Eglise orthodoxe de Pologne	223,8
Nouvelles de l'Eglise orthodoxe de Géorgie	223,9
L'Archevêque de Finlande réaffirme sa fidélité envers le Trône oecuménique	226,8
Election d'un nouvel évêque de l'Eglise de Finlande	228,5
Visite de S.E. l'Archevêque Paul de Carélie et de toute la Finlande au Phanar	230,2
Le Catholicos de Géorgie Elie II reçu par le Pape	235,8
Valamo : Festival mondial de la jeunesse orthodoxe et Assemblée générale de Syndesmos	236,7
(Informations statistiques sur l'Eglise de Pologne)	234,10



EGLISE DE CRETE

Crète : Un Congrès sur la participation des Eglises aux programmes de développement	229,11
(La Revue "Apostolos Titos" de l'Eglise de Crète)	235,9
Halki : Sacre du nouveau Métropolitite de Kissamos et Sélinon	236,2

DIASPORA

Création d'une Conférence des Eglises orthodoxes en Australie	224,2
Réunion du Comité interépiscopal orthodoxe de France	228,4
Réouverture de la première église orthodoxe en Chine	228,5
Conférence de théologiens orthodoxes aux Etats-Unis	228,5
Chambésy : Réunion du Conseil de la Fraternité orthodoxe en Europe occidentale	229,7
27ème Semaine d'Etudes liturgiques de l'Institut Saint-Serge de Paris	231,5
Congrès orthodoxes en Europe occidentale	235,4
(Nouveau présidium de l'Association théologique orthodoxe d'Amérique)	235,9
New-York : Congrès sur la place de la femme dans l'Eglise orthodoxe	236,6
Un point de vue romain sur la Diaspora orthodoxe	237,3
L'Eglise orthodoxe albanaise en Amérique	237,8
IVème Congrès de la Fraternité orthodoxe en Europe occidentale à Avignon	237,9,
- Allocution du Métropolitite Mélétios de France	241,10

JEUNESSE ORTHODOXE

Valamo : Festival mondial de la jeunesse orthodoxe et Assemblée générale de Syndesmos	236,7
--	-------

THEOLOGIE ORTHODOXE - EDITIONS NOUVELLES

"Basile de Grand comme porteur et expression de l'esprit orthodoxe oriental" (Métropolitite Chrysostome de Myra)	223,11
--	--------

Quelques points actuels des problèmes oecuméniques (homélie du Métropolite Damaskinos de Tranoupolis à Palerme)	224,11
Prise de position de l'Eglise de Grèce au sujet du mouvement oecuménique (article du Métropolite Chrysostome de Péristériorion)	225,12
(Recueil d'hymnes orthodoxes dans la traduction Kirchhoff)	227,8
(Nouvelle collection orthodoxe à Genève)	227,9
La mission de l'Orthodoxie aujourd'hui (Constantin Tsatsos)	227,10
L'Eglise orthodoxe et le Concile panorthodoxe (Métropolite Damaskinos de Tranoupolis)	227,12
"La Croix" (Métropolite Damaskinos de Tranoupolis)	228,7
Points de vue de théologiens orthodoxes sur la mission orthodoxe	228,9
Synodika IV : Publication des Actes du Congrès de Chambésy (juillet 1977) sur la pascalie	230,12
Chambésy : Symposium théologique sur le thème : "Eglise locale et Eglise universelle"	232,passim
Métropolite Maxime de Sardes : édition allemande du livre "Le Patriarcat oecuménique dans l'Eglise orthodoxe"	234,16
"Dialogue oecuménique sans consensus" : un recueil d'études du Prof. Ger. Konidaris	237,11
"Eglise et Théologie" : Premier volume de l'annuaire de l'Archevêché de Thyateira et de Grande Bretagne	237,12
"Philoxenia"	237,12
Inauguration d'une émission orthodoxe sur "France-Culture"	239,9
Opinions de théologiens grecs sur le renouveau du culte orthodoxe	239,10
(La "Bibliographie théologique grecque")	239,12
Congrès sur la mission orthodoxe à Zica (Yougoslavie)	239,13
"La mission oecuménique du Patriarcat de Constantinople" (homélie du Métropolite Bartholomée de Philadelphie)	242,6
"La théologie au Patriarcat oecuménique. Histoire moderne de 1923 jusqu'à nos jours" (Conférence du Prof. V. Istavridis)	242,9



ANCIENNES EGLISES ORIENTALES

Le Patriarcat oecuménique relance le dialogue avec les anciennes Eglises orientales	223,2
Nouvelles de l'Eglise d'Ethiopie	226,14, 238,7
(Le Patriarche d'Ethiopie à Athènes)	231,6

EGLISE CATHOLIQUE-ROMAINE (voir aussi THEOLOGIE ORTHODOXE)

Rome : Conférence catholique sur la dimension oecuménique de l'oeuvre pastorale de l'Eglise	223,3
Rencontre orthodoxe - catholique à Genève	223,6
Possibilités d'une contribution de l'Eglise de Sicile au dialogue oecuménique (Métropolitaine Damaskinos de Tranoupolis, à Palerme)	224,4
Quelques points actuels des problèmes oecuméniques (Métropolitaine Damaskinos de Tranoupolis) Réponse du Cardinal Salvatore Pappalardo	224,11
Le Pape commente sa visite au Phanar et le dialogue catholiques-romains - orthodoxes	225,2
L'Eglise de Grèce s'oppose à la participation d'uniate au dialogue officiel orthodoxes - catholiques-romains	226,14
La Commission interorthodoxe pour le dialogue avec l'Eglise catholique-romaine complétée	227,4
Ouverture du dialogue théologique officiel entre les Eglises orthodoxe et catholique-romaine - Programme	229,5, 231,2,
A Patmos et à Rhodes (9 mai - 4 juin)	233, passim
L'avenir de l'ecclésiologie de Vatican II. Congrès avec participation orthodoxe	229,5
Vème rencontre théologique entre le Patriarcat de Moscou et l'Eglise catholique-romaine à Odessa	229,8
Synode extraordinaire de l'Eglise uniate ukrainienne à Rome	229,9
Points de vue de l'Eglise de Grèce sur le dialogue théologique orthodoxe - catholique-romain	229,10
Les sacrements dans le cadre des échanges Orient- Occident : une étude du P. Robert Hotz	229,14

Point de vue du Métropolite Parthénios de Carthage sur le dialogue entre orthodoxes et catholiques-romains	230,7
Les rapports diplomatiques Grèce-Vatican : point de vue de la faculté de théologie d'Athènes	230,8
Bari : Cours et Séminaire avec participation orthodoxe	230,11
Réunion de la Commission pour le dialogue entre catholiques-romains et orthodoxes en Suisse	231,4
Le symposium de Bari sur "le Saint Esprit et les sacrements d'initiation chrétienne"	231,10
Participation du Patriarcat oecuménique à la célébration des Saints Pierre et Paul à Rome	234,2
Dialogue officiel orthodoxes - catholiques-romains	234,10
Déclaration du Métropolite Méliton de Chalcédoine sur les perspectives du dialogue théologique	234,11
Chambésy : Conférence du Cardinal S. Pappalardo	235,2
Allocution du Métropolite Mélétiós de France au Pape à l'occasion de sa visite à Paris	235,6
Présentation des lettres de créance des représentants de la Grèce et du Saint-Siège	235,8
Eglise de Grèce : le problème des uniates, obstacle au dialogue orthodoxes - catholiques	236,5
"Le dialogue entre l'Eglise d'Orient et l'Eglise de Sicile pour un modèle concret d'unité", conférence à Chambésy (5.7.1980) de S.E. le Cardinal Pappalardo	236,9
Point de vue sur le dialogue orthodoxe - catholique-romain par le Métropolite Emilianos de Silivri	237,2
Chevetogne : session de la sous-commission pour le dialogue orthodoxes - catholiques-romains	239,9
Réunion du comité de rédaction de Una Sancta à Chambésy	239,11
Colloque à Rome sur l'Encyclique "Ecclesiam suam". Participation orthodoxe	240,2
L'Encyclique du Pape Paul VI "Ecclesiam suam" un point de vue orthodoxe (Métropolite Damaskinos de Tranoupolis)	240,9
Opinion du Patriarche melkite sur une nouvelle conception du primat papal	241,7
Chambésy : réunion de la Commission pour le dialogue pastoral entre orthodoxes et catholiques-romains en Suisse	241,9



Activité de l'Institut Saint-Nicolas de Bari	242,3
(Réunion de la "Commission nationale catholique belge pour l'oecuménisme" à Namur)	242,5

#### EGLISE VIEILLE-CATHOLIQUE

Le Métropolite Damaskinos de Tranoupolis est nommé chef de la délégation du Patriarcat oecuménique pour le dialogue avec les vieux-catholiques	243,8
--	-------

#### EGLISE LUTHERIENNE

Réunion de la Commission luthérienne pour la préparation du dialogue avec l'Eglise orthodoxe	227,4
Points de vue sur le dialogue entre les orthodoxes et les luthériens	230,9
Dialogue orthodoxes - luthériens en Roumanie	236,4
Islande : Réunion de la Commission interorthodoxe préparatoire pour le dialogue avec les luthériens	238,2,
- Rapports de la Commission	238,10

#### EGLISE ANGLICANE

L'Archevêque Méthode de Thyateira nommé coprésident de la Commission mixte pour le dialogue orthodoxes-anglicans	225,2
Intronisation du nouveau Primat de l'Eglise d'Angleterre	228,4
Satisfaction du côté orthodoxe après la suppression du filioque dans le texte de la confession de foi du nouveau Primat de l'Eglise anglicane	231,2

#### C.O.E. ET MOUVEMENT OECUMENIQUE (voir aussi THEOLOGIE ORTHODOXE)

Conférence du Prof. W. Schneemelcher à Chambésy	223,7
Genève : Un appel du Secrétaire du C.O.E. pour l'unité de Chrétiens	224,2
Le Jour de la Paix à Genève. Participation orthodoxe	224,3

Mayence : Une série de conférences sur les confessions de foi	224,8
Colloque sur l'avenir du mouvement oecuménique organisé par l'Archevêché d'Amérique	225,3
Le C.O.E renforce ses liens avec les Eglises de l'Europe de l'Est	225,8
L'Orthodoxie et l'Occident aujourd'hui : une conférence de l'Archim. Kallistos Ware	225,8
Catholiques-romains, luthériens et orthodoxes participent à un Colloque sur la "reconnaissance" de la Confession d'Augsbourg	225,9
Mexique : Conférence sur la famille en tant que force de changement social avec participation d'orthodoxes	226,9
Réunion du groupe mixte de travail C.O.E. - catholiques-romains	226,10
Allemagne : Déclarations d'évêques sur l'oecuménisme	226,11
Séminaire orthodoxe à Bossey	226,12
Bonn : Consultation sur la participation des enfants à l'Eucharistie	231,3
"Que ton Règne vienne" (Melbourne, mai 1980). A propos de la participation orthodoxe (Rév. Prof. Ion Bria)	235,10
Rencontres oecuméniques avec les orthodoxes en Grande Bretagne	236,3
C.O.E. : Réunion du Comité central	236,5
(Décès du Prof. Raymund Erni, de Lucerne)	236,9
(Séminaire sur la Justice et la Justification à Strasbourg)	236,9
Symposium sur Saint Maxime à Fribourg	237,7
(Décès du Prof. Nicolas Zernov)	237,9
IVème Congrès international de droit canonique à Fribourg. Visite des participants à Chambésy	239,2
(Réunion à Interlaken de représentants des Eglises en Suisse)	240,9
Réponse du Patriarcat de Moscou à la lettre du C.O.E. concernant les procès intentés aux prêtres et fidèles orthodoxes en Union soviétique	241,3
Projets d'études à la K.E.K. Participation orthodoxe	241,7



Rome : réunion du groupe de travail de "Foi et Constitution" sur le texte "Baptême, Eucharistie, Sacerdoce". Point de vue orthodoxe	241,8
Chypre : Assemblée générale des Eglises du Moyen-Orient	242,3
Conférences sur l'Eglise et la théologie orthodoxe à l'Université de Bonn	242,4
(Conférence du Prof. Suttner à Vienne)	242,5
"La mission oecuménique du Patriarcat de Constantinople" (Métropolite Bartholomée de Philadelphie)	242,6







